

ΚΡΙΤΙΚΕΣ ΣΕΛΙΔΕΣ

**ΒΙΧΤΩΡΑ ΠΑΝΙΝ : 'Η δύσκολη ὥρα,
φεμάντε' 1920.**

Τὸ βιβλίο τοῦ Ρούσσου συγραφέα Βίχτωρα Πάνιν, μὲ τὸν τίτλο «Η δύσκολη ὥρα», μεταφρασμένο γερμανικὰ ἀπὸ τὸν A.Ruckward, μῆς χαρίζει ἔναν καθρέφτη, ὃπου μποροῦμε νὰ ἴδοῦμε τὴν ζωὴ τῆς σημερινῆς Μπολσεβικῆς Ρωσίας, ὅχι μὲ τὸ πρόσωπα ποὺ διέπουν τὴν ζωὴ αὐτῆς οἱ ἄνθρωποι τοῦ παράνομου κέρδους ή τῆς προκατάληψης, οὔτε μὲ τὰ μάτια τῶν θεοληπτῶν, δραματιστῶν ἐνὸς ἀνύπαρχου σήμερα Μπολσεβικοῦ παράδεισου, παρὰ μὲ τὰ μάτια ἐνὸς ἀμερόληπτου, ψυχροῦ παρατηρητῆ, ὁπλισμένου μὲ βαθῆ φιλοσοφικὸν νοῦ καὶ βαθιὰ ἀντικειμενικὴ παρατήρηση.

Τὸ βιβλίο τιτλοφορεῖται φεμάντε, 'Ακριβέστερα, μποροῦσε νὰ ὀνομαστεῖ «ελίδες ήμερολογίου». 'Ἄρχει ἀπὸ τὸς 16 Αὐγούστου καὶ τελειώνει στὸς 19 τοῦ Φλιεβάρη. Μέσα στὸ χρονικὸν αὐτὸν διάστημα ὁ συγραφέας μᾶς παρουσιάζει διάφορα ἐπεισόδια ποὺ δὲν ἔχουν καὶ τόσο βαθιὰ ἐσωτερικὴ σύνδεση πάντα τὸ ἔνο μὲ τὸ ἄλλο, μὰ ποὺ δῆλα ἐνώνυμα στὴν κοινὴ προσπάθεια νὰ καθρεφτίσουντε τὴν Ρούσσικη ψυχή, ὅχι μόνο στὴν ἐπιφανειακῇ τῆς ἐμφάνιση, παρὰ στὴν ἀληθινῇ τῆς ἐσωτερικῇ ὑπόσταση, διαμορφωμένῃ ἀπὸ λόγους ἴστορικούς, φυλετικούς, κοινωνικούς καὶ φιλοσοφικούς. Τὸ ἔργο ἔχει πιὸ πολλὴ σημασία φιλοσοφικὴ καὶ ψυχολογικὴ. Εἴναι μὰ βαθιὰ ἀνάλυση τῆς περίεργης Ρούσσικης ψυχῆς, μὲ τὴν αἰώνια τάση τῆς πρὸς τὸ μυστικιστικὸν καὶ τὸ ἀπόλυτον καὶ τὴν δρμῆ τῆς πρὸς τὸ πάθος καὶ τὴν θυσία, ἀπὸ ἄνθρωπο ποὺ δὲν ἀγωνίζεται οὔτε νὰ ἔξωριζει οὔτε νὰ ἀποκρύψει τίποτα ἀπὸ τὴν ὁμὴν πραγματικότητα, διτις παρουσιάζεται στὰ μάτια κάθε ἀμερόληπτου παρατηρητῆ ποὺ ξαρέι νὰ βλέπει μέσα στὶς μυστικὲς πτυχὲς τῆς ἀνθρώπινης ψυχῆς.

Τὸ ἔργο ἔτελλεται μέσα σὲ μὰ ἀτμοσφαίρα οἰκογενειακῆς τρυφερότητας καθ' ἀθλιότητας. 'Ο Νικόλας Πέτροβιτς, ὁ ἥρωας τοῦ ἔργου, εἶναι ἔνας διάσημος συγραφέας, ποὺ ἔχει τὰ κερδίσει τὴ δέξα καὶ τὸ πλοῦτο. 'Ολοὶ τὸν ἀναγνωρίζουντε σὰν ἔνα μεγάλο γνωστὴ τῆς ζωῆς, ἔνα λεπτὸ ψυχολόγο, ποὺ τὸ διαπεραστικὸν μάτι τρυπώνει μέσα σὲ δῆλα τὰ μυστικὰ τῆς ζωῆς. Σὰ γυρίζει ἀπὸ τὸ μέτωπο, ποὺ εἴτεναι κρονία στρατιώτης, βρίσκεται μέσα στὸ σπίτι του μὰ βριὰ ἀτμοσφαίρᾳ. Τὸ κορίτσιο του βρίσκεται σὲ μὲν ψυχρότητα πρὸς τὴ μητέρα του, ἡ γυναῖκα του τοῦ φαίνεται ἀποκρυπτικὴ μὲ κάτι τὸ ὑπόπτο ποὺ διακρίνει ἀπάνου της. Κι ἀπάνου ἀπ' δῆλα ἡ δυσκολία τῆς ζωῆς. Στὸ σπίτι τρέφουνται μὲ ἔνα εἶδος νερόδουστας καὶ τὸ ψωμὶ μοιράζεται μὲ τὸ διαβήτη. Στὴν πόλη βασίλευει μὰ βριά, ἀγρια ἡσυχία. Κάθε μέρα ἀκούνται ντουφεκιές καὶ κανονιές σὲ διάφορες συνοικίες, κ' ἡ κυκλοφορία στὸν δρόμους εἶναι δύσκολη κ' ἐπικίντυνη.

'Ο Νικόλας Πέτροβιτς, ποὺ ζοῦσε πρῶτη μὲ τὰ εἰσοδήματα τῶν βιβλίων του μὰ ζωὴ πλούσια, τώρα βλέπει τὸν ἔαυτὸν τὸν ὑποχρεωμένο νὰ τρέφεται μὲ μιὰ νερόδουστα καὶ νὰ δοκιμάζει τὴ σιωπὴλή τραγωδία του μικροῦ Βόβα, τοῦ παιδιοῦ του, ποὺ τὸν κοιτάζει πάντας λαμπιργα στὰ μάτια. Μὰ εἶναι μέσα στὸ σπίτι μὰ ψυχὴ ποὺ ἀγρυπνεῖ γιὰ τὸ Βόβα. Εἴναι δὲ «Κα-

λὸς ἄνθρωπος», ἔνας εἶδος πορτιέρη, φρόντιστῇ, ἔνας τύπος γέρου Ρούσσου φιλόσοφου, γιομάτου καλούσην, ποὺ δὲ δυσκολεύεται νὰ προσφέρει κι αὐτὸς τὸ κομμάτι του, γιὰ νὰ γιομίσει τὸ στομαχάκι τοῦ μικροῦ Βόβα. 'Η μορφὴ τοῦ γέρου αὗτοῦ περνάει σὲ δι-λο τὸ ἔργο σὰν ἡσιος, σκορπίζοντας μιὰν ἄγια καλούσην μὲ τὴ φιλοσοφική του ἐγκαρτέρηση.

Οι μαθητὲς κάποιας ἀνώτερης σκολῆς ἐπαναστατοῦντε ἐνάντια στὰ Σοβιέτ', ή ἔξουσία τοὺς πολιορκεῖ στὸ χτίριο τῆς σκολῆς, διποὺ εἰναι ὀχυρωμένοι, ταῦτα τὸν χτυπάει μὲ τανόνια. 'Ολοὶ αὐτοὶ δὲ νέοι εἰναι καταδικασμένοι σὲ σίγουρο θάνατο. 'Η κρεμάλια τὸν καρτερεόπαι σὲ λίγο. Αὐτὴ ἡ σκέψη τοῦ γεννάει τὴ φρίκη. Πηγαίνει δὲ ἰδιοςχειρίστης ἀντιδραστικός, γιὰ νὰ τοὺς συνθούλεψει νὰ παραδοθοῦν. Παρουσιάζεται μέσα στὴ σάλα, διποὺ εἶναι συγκεντρωμένοι οἱ ἐπαναστάτες, κι ἀρχίζει νὰ τὸν διηγάζει λόγο. 'Ο ἄνθρωπος, τὸν λέει. ἔχει ἵερο δικαίωμα νὰ ζεῖ, εἶναι κακούργημα νὰ σπρώῃ χνει κανέντες τὸν ἄνθρωπον μὲ τὴ βία στὸ θάνατο. Πατέριδα, πατριωτισμὸς δὲν εἶναι τίποις ὅλο παρὰ ἔνας ἀτιμος ὑπωτισμὸς ποὺ δημιουργήθηκε ἀπὸ τοὺς κορτασμένους γιὰ νὰ σπείρουντε ἀνάμεσα στὸν ἄνθρωπον τὴν ἔχτρα καὶ τὸ μίσος. Γελιούνται δοσοὶ νομίζουντε πώς πεθαίνοντας περδίζουντε τὴν ἀδενασία. Ποιός συλλογιέται σήμερα τὸν στρατιώτες τοῦ Μεγαλεξανδρού, τοῦ Καίσαρα, τοῦ Αττίλα; Ποιος λυπάται τὸν ἄνθρωπον ποὺ πεθάναντε, χωρὶς νὰ ξαίρουντε γιατί; Πεθάναντε μόνο γιὰ νὰ χαρίσουντε τὴ δέξα στὸν ἀρχηγούς τους, ποὺ αὐτοὶ τὸν δολοφονήσαντε. ἀπὸ αὐτοὺς δὲν ἀπόμενε τίποιτα, μόνο δέξα τὸν ἀρχηγὸν ἀπόμενε». 'Ενας τονέ διακόφτει: «Προδότη, ψεύτη, ἔσιν ὁ ἄνθρωπος στὰ βιβλία σου δὲ μᾶς ἔγραψες. πόλης ἡ ἀγάπη στὴν πατριδα εἶναι ἀγια; δὲ μᾶς ζωγράφισες θαυμαστὰ τὸν ἥρωες; πολλοὶ ἀπὸ μῆς ἀπὸ τὰ βιβλία τὰ δικά σου παρακινηθήκαντε πρὸς τὸ θάνατο». 'Ο Νικόλας Πέτροβιτς ταραγμένος ἀπὸ τὴ σκληρὴ αὐτὴ διασκοπή, ἔτοιμος νὰ λιγοθιμήσει, κατεβαίνει ἀπὸ τὸ βῆμα μέσα σ' ἔναν τρομερὸ θόρυβο.

Μιᾶς μέρας δρίσκει μέσα στὴν κάμαρά της τὴ γυναίκα του στὴν ἀγκαλιὰ ἐνὸς ὄλλου. 'Ετοι οἱ παλιές υποψίες τοῦ ἐπαληθεύουντε. Στὸ διάστημα τῆς ἀπουσίας του ἡ γυναίκα του εἶχε πάρει τὸν κακό δρόμο. 'Ο πόλεμος ἔφερε μιὰ γενικὴ ὑλικὴ καὶ ηθικὴ ἔξαρθρωση. «Ο σημερινὸς γάμος, λέει ὁ ἄνθρωπος, εἶναι δὲ μᾶς δημόσια πορνεία, ἡ οἰκογένεια ἔνα μπορντέλο μὲ σκῆμα μᾶς δύμοφης βίλλας».

Τὲ πρέπει νὰ κάνει τώρα; Νὰ τηνὲ σκοτώσει; Νὰ τηνὲ διώξει; Δὲν κάνει οὔτε τὸ ἔνα οὔτε τὸ ὄλλο. Σωπάι νει, οὐσιαστικὰ χωρισμένος ἀπὸ καιρὸ ἀπὸ τὴ γυναίκα του, δοσοὶ ποὺ μιὰ μέρων μὲ τὴ γραμματάκι ἡ γυναίκα του τὸν πληροφορεῖ πώς ἀφίνει τὸ σπίτι.

'Η ἀτμοσφαίρα τοῦ σπιτιοῦ γίνεται τώρα πιὸ βαριά, Κρύο, γιατὶ δὲν ὑπάρχουν τὰ μέσα γιὰ τέσταμα, πείνα. 'Η μεγολύτερή του κόρη, η Νούσσια, βγαίνει τώρα πολὺ συχνά ἀπὸ τὸ σπίτι. Μήπως πρόκειται κι αὐτή τὴ νάκολουθήσει τὸ δούριο τῆς μητέρας της; 'Η σκέψη αὐτή μελαχολία γιὰ τὴν κατάσταση τῆς Ρωσίας, τοῦ βαραλίνει τὴν ψυχή. 'Ενας ποὺ ἔρχεται νὰ τὸν επισκεφτεῖ στὸ σπίτι του, τονέ βεβαιώνει πώς 90 οἱοὶ σοσιαλιστές εἶναι, ματα τοὺς κοιτάζει κανεὶς ἀπὸ κοντά, λακούργοι, ληστές, δολοφόνοι, κι αὐτὸς θέλουντε τώρα νὰ κυνεργήσουντε τὴ Ρωσία! Τὸν διφήνει νὰ λέει, νὰ λέει. 'Υστερα τοῦ ἀπαίταει, ἀνάμεσα σὲ

δόλλα πολλά : «Τί χρειάζουνται οι καινούριοι πόλεμοι, τί χρειάζουνται οι καινούριες αδιματοχυσίες ; Η ζωή πρέπει νά πλαστεῖ, και στὸ χτίσιμό της ἔχει δὲ καθενας τὴ θέση του, δίχως πόλεμο. Οἱ ἀνθρώποι χρωστοῦντες δόλοι, σάν ἀπλοὶ ἐργάτες, νά δουλεψούν γιὰ τοὺς ξυπνήσοδυν τὴ συνείδηση τῆς λευτεριᾶς καὶ τοῦ Ἀνθρωπισμοῦ. Γιὰ νά γίνει αὐτὸς, δὲ χρειάζεται κανένα πρόγραμμα. Χρειάζεται μόνο δρασιά δουλειά, ροζάρικα χέρια, πρόσωπα ποὺ νά στάζουνε ὕδρωτα, και προπάντων, ἀπομικλο παράδειγμα. Ἀνθρῶποι ποὺ ή καρδιά τους εἴλι αι γιομάτη Μίσσος καὶ Ἀδιαλλαξία, δὲν μποροῦν νά γίνουνε ἀπόστολοι τῆς Ἀγάπης και τῆς Λευτεριᾶς».

Η ζωὴ τοῦ παρουσιάζει τώρα ἔνα σωρὸ δημικὰ προβλήματα, ποὺ δὲν τὰ ἔχει ὡς τώρα συλλογιστεῖ. Μιὰ φεντιὰ ἀνακαλύφτει μέσω στὰ ἔργα του. Η ζωὴ δὲν εἶναι δπως τηνὲ ζουγράφισ στὰ βιβλία του. Μεγάλος του δάσκαλος στέκεται ἡ Πείνα. Αὐτὴ τοῦ ἀνοίγει τὰ μάτια. Τώρα ποὺ κι αὐτὸς δὲδιος ἀρχισε νὰ πεινάει, αὐτὸς ποὺ είχε ζήσει μὲ δασιλικὴ δινεσή, ἀδιαφορῶντας γιὰ τὰ μελεούντα τῶν πεινασμένων, τώρα μπαίνει στὸ διαθήτερο νότημα τῆς ζωῆς. Λέει «Πείνα ! Εσύ είσαι ἡ καρδιόφορη, ἡ ἀκατάληφτη μάστιγα. Σὲ καταριέμαι. Πόσα δάκρυα, πόσο αἷμα, πόση δυστυχία ἔφερες στὸν κόσμο. Καμιὰ δικαιοσύνη δὲ θὰ δασιλέψει ποτὲ σ' αὐτὴ τὴ γήινη κοιλάδα τοῦ κλαυθμῶνα, δοσ ἔσυ δὲν ἄφαντοτεις ! Πείνα ! Εσύ είσαι δ Θεός μου, Ἐρδικητῆς καὶ Δίκαιος, γονατίζω μπροστά σου, γιατὶ ἔσυ, ἐμένα, τὸν τυφλὸ τώρα στὰ γερατεά, μοῦ ἀνοίξεις τὰ μάτια. Ἐνιώσα τοὺς ἀνθρώπους και τὸν Κόσμο, καταλαβα πόσο μεγάλο ἔγκλημα ἔλανα ἔγω ἐνάντια σε ἔκατομμύρια ἀνθρώπωνες ὑπαρξεις ποὺ σκύδουνε ἀπὸ τὴν πείνα. Κι ἀν εἶναι νά μὲ φέρεις στὸν τάφο, ἔγω σε βλογάρ, γιατὶ αὐτὸς είναι μιὰ εὔτυχία νὰ πεδάνει κανεὶς ἀφοῦ ἔνιωσε αὐτὴ τὴν ἀλήθεια, κι αὐτὴ τὴ γνώση ποὺ ἀπόχησε ἔγω, θὰ τὴν κληροδοτήσω και στοὺς μεταγενεστερούς».

«Ετσι, τώρα ποὺ πεινάει, κι δὲδιος, ἀρχίζει νὰ βλέπει τὴ ζωὴ μὲ μάτια καθαρώτερα. Τὸ ἔργο του είτανε φεύγτικο. Δὲν είχε δεῖ ὡς τώρα ἔκεινους ποὺ ἀγωνίζοντεν μὲ τὸν ἰδρωτα και τὸ αἷμα τους νά τοῦ ἔξαφαλίσουνε τὸν πλούτο και τὴν ἀπόλαυψη. Είχε ἰδεῖ μόνο τοὺς χορτάτους, τοὺς ἔκφυλους, αὐτοὺς ποὺ μὲ τὴ μολυσμένη πνοὴ τοὺς φαρμακώνανε τὴν ἀτμόσφαιρα, τοὺς παρόστους, καὶ σ' αὐτοὺς, μόνο σ' αὐτοὺς είχε ἀφερεδώσει τὸ ταλέντο του. Είτανε δ συγραφέας, δπως τοὺς βλέποντε και δῶ και παντοῦ ποὺ βλέπει τὴ ζωὴ ἀπὸ ἀψηλά, ποὺ δὲν καταδέχεται νὰ σκύψει κάτω, νὰ κατεβεῖ ἀπὸ τὰ σύννεφα, νὶ ἰδεῖ τὴ μαύρη δυστυχία ποὺ κυλάει στὰ πόδια του και ποὺ αὐτὴ μόνο θὰ τοὺς μπάσει στὸ διαθήτερο νότημα τῆς ζωῆς.

Γιατὶ δ Νικόλας Πέτροβιτς δὲν είτανε—αὐτὸς δ φημισμένος συγραφέας, — μόνο ἔνας τυφλός, μὰ κ' ἔνας ἀνήθυκος. Πολλὲς γινώνταις πηγαίνανε στὸ σπίτι του γιὰ νὰ τοῦ ξομολογηθοῦνε τὸ θαμασμό τους, και πολλὲς φορές, τὸ μολογεῖ δὲδιος, δὲ δυσκολεύονται νὰ δεχτεῖ τὴν τιμὴ τους, ποὺ τοῦ καταθέτανε στὰ πόδια του σὰ λιθάνι θαμασμοῦ και λατρείας. Αὐτὴ είτανε κ' ἡ τύχη τῆς «Ολιας». Ενας ἔξωτοκὸ πλάσμα, κόλη ἐνδε καλλιτέχνῃ, πηγαίνει νὰ τοῦ φρέσωσε πόσο τοιὲ θαμάζει. Τίποτα δὲ συλλογίζει μπόδι; στὴ λάμψη του. Πέφτει στὴν ἀγκαλιά του κι ὅταν, τὴ στιγμὴ ποὺ ἔπαιψε πιὰ νὰ είναι παρθένα, τηνὲ ωτάσει γιατὶ

καλαίει, ἔκεινη τοῦ ἀτοκρίνεται. «Ἄχ ! είμαι τόσο εὐτυχισμένη». Αὐτὸς εἶναι δέ μέσος τύπος τῶ σημερινῶν διανοούμενων, ποὺ χωρίζει τὴ θεωρία ἀπὸ τὴν πράξη, ποὺ νομίζει πῶς μπορεῖ νὰ λέει δημοφρες θεωρίες δίχως νὰ ἔχει τὴ δύναμη και νὰ τῆς ἐφαρμόζει δὲδιος στὴ ζωὴ του. Ἀνήθυκοι ἀνθρώποι, ἀνήθυκη τέχνη.

Αὐτὸς θέλει νὰ πεῖ δ συγραφέας δταν τοῦ παρόντοῦ ἀξεται στὸ σπίτι του μιὰ ἐπιτροπὴ ἀπὸ καλλιτέχνες, κουρελῆδες και ἀδύνατους ἀπὸ τὴν πείνα, νὰ τοῦ ζητήσει τὴ μεσολάθηση στὰ Σφιέτι γιὰ τὴν καλλιτεχνη τῆς της θέσης τους. Λέει ἔνος ἀπὸ αὐτοὺς σὲ μιὰ εὐτυχισμένη στιγμή, αὐτεπίγνωσης : «Μοῦ φάίνεται πῶς ἡ δυσπιστία τῆς Κυβέρνησης ἀπέναντι μας τέλεια μᾶς δεξίζει, ἀφοῦ ἔμεις ἀνθρώποι τῆς Τέχνης και τῆς Επιστήμης, ἔνως τώρα σταθήκαμε οἱ ἀντιταθητικότεροι ὑφέρετες τῶν πλούσιων, τῶν ισχυρῶν. Γιὰ ποὺ τὸ δραγουδοῦσε δ ἔακουστός τραγουδιστής ; Σὲ ποιόν χάριζε τὴν τέχνη του δ θεατρόνος ; Γιὰ πο. νε δ γλύπτης αιώνιε τάγματα ; Μόνο γιὰ τοὺς Χορτάτους και τοὺς Πλουσίους, γιατὶ μόνο αὐτοὶ είτανε σὲ θέση νὰ πλερωσούνε γιὰ αὐτὴ τὴν τέχνη, γιὰ μιὰ τέχνη ποὺ ἀπὸ τὴν ἀκολασία και τὸν ἐκφυλισμὸ τῶν Πλουσίων και τῶν Χορτάτων ἔβγαινε. Ἐδωσε ποτὲ καμιὰ προσοχὴ δ τέχνη αὐτὴ γιὰ τὰ μελεούντα τῶν ἔργατικῶν μαζῶν, μὲ τὰ ροζάρικα χέρια και τὰ πρόσωπα ποὺ στάζουνε ὕδωτα ; Υπῆρχε, ἀπὲ εἶναι και μιὰ ψυλὴ κλωστή, ποὺ νὰ ἔνωνε τὴν Τέχνη μας μ' αὐτὲς τὶς μάζες ; Ἐμεῖς, οἱ ιεροφάντες, είμαστε ξένοι σ' αὐτοὺς. Οἱ κύριοι Καθηγητές, οἱ παπάδες, δὲ δηλιούργησανε ἔξυπνες θεωρίες γιὰ τὸ δικαίωμα τῆς καταδυνάστεψης τῶν ἀνθρώπων, και δὲν κηρύξανε μέσα στὶς ἔκαλησίες τους και στὰ σκολειά τους τὸν πόλεμο ; Δὲ φέρανε τὸν Πατριωτισμό ; Ναι, ναι, ναι, χίλιες φορὲς και ! Αὐτὴ δὲ τιμη ἔκμεταλλεψη σὲ ἔκατομμύρια ἔργατες θὰ μποροῦσε νὰ γίνει, ἀν οι χιλιάδες μηχανικοὶ, δικηγόροι, ἔφερούτες, υπάλληλοι, ἀξιωματικοὶ, δὲν πουλούσανε τὴ συνείδηση τους και τὸ μυαλό τους στοὺς φαμπρικάντες, στὸ μπανκέρη, στὸν ἔμπτορο ; Πόσο ὀληθνά βλέπει τὴ ζωὴ τώρα ποὺ πεινάει ; Πόσο ὀληθνό, πόσο δίκαιο αὐτὸς τὸ σκληρὸ μαστίγιον μα τῶ διανοούμενων, ποὺ κατανήσανε σὲ δλες τὶς χώρες και σὲ δλους τοὺς καιροὺς οἱ μεγαλύτεροι ἀπολογητὲς τοῦ Κακοῦ και τῆς Ψευτιᾶς.

Οι μέρες τῆς ζωῆς του υιλοῦνε θολές, Κρύο, πείνα, ποὺ δλοένα τονὲ σφίγγει πεδούτερο. Καλά οι μεγάλοι. Μὰ δ μικρὸς Βόδας πῶς θὰ δαστάξει σ' αὐτὸς τὸ καθεμερὸ μαρτύριο, αὐτὸς ποὺ δὲν θεύεται νὰ λυθσουνε τὰ χιόνια και νὰ βγεῖ δ ἥμιος, ὅπως τοῦ είλε ὑποσκεδεῖ δ πατέρας του ; Μὰ σὰν ἄγγελος καλοσύνης πορφαστεκεὶ δίπλα του πάντα δ γέρος, δ «καλὸς ἀνθρωπος». Αὐτὸς δρίσκει τρόπο νὰ οἰκονομήσει λιγο ψωμάκι, μιὰν ἀγκαλιὰ ξύλα γιὰ νὰ θερμάνσουνε τὴν κάμαρα τὴ μικρούλα και σκοτεινή, δπου ἔχουνε μεταφέρει τώρα τὸ Βόδα. «Ο ἀνθρωπὸς αὐτὸς ποὺ πιστεύει πῶς η ἀγάπη γιὰ τὸν ἀνθρωπὸ είναι δ, τι τὸ νερὸ γιὰ τὸ ψάρι, αὐτὸς είναι δλος καλοσύνη και ταπάρηση.

Τὰ σύννεφα πλακώνουνε βαριὰ τὴν ψυχὴ του Νικόλα Πέτροβιτς. Θεωρεῖ τὸν ἀντό του γιὰ δήμιο, γιατὶ αὐτὸς ἔφερε στὸν κόσμο τὸ Βόδα, στάτστρεψε τὴν «Ολια και τὴν ἔσπρωξε στὴν πορνεία, αὐτὸς σκόρπισε στὸν κόσμο, μὲ τὰ βιβλία του, τὸ ψέμα και τὴν ἀπάτη. Γιατὸ δ θεωρεῖ οὐσιώδεωσή του νὰ τηνὲ

συμμαζέψει από τοὺς δρόμους στὸ σπίτι του καὶ νὰ συζεῖ μαζὶ της σὰ νὰ εἶναι παιδί του, τώρα μάλιστα πούφυγε ἡ γυναίκα του, πέθανε ἡ γριά παραμάνα κ' ἡ μεγάλη κόρη του, ἡ Νούσσα, στάνα βρίσκεται στὸ σπίτι, καὶ δὲ Βόβας ἔχει τόση ἀνάγκη ἀπὸ περιποίηση.

Θάφησει λοιπὸν τὸ Βόβα του νὰ πεθάνῃ ; Τὴν πείνα ; "Οχι. Θὰ δηγεῖ νὰ ζητιανέψει. Κι αὐτὸς ὁ ξακουστὸς συγχρόφεας δραγάνει ἔνα βράδι στὸ δρόμο καὶ παίρνει ἀπὸ πίσω μιὰ γυναίκα πλούσια γιὰ νὰ τῆς ζητήσει λεημοσύνη γιὰ τὸ παιδί του. Ξαναγυρίζοντας στὸ σπίτι του συντριμμένος, βλέπει στὸ πεζοδρόμιο μιὰ γυναίκα νὰ καθέται. Είναι στοιχὶα στὸ μεθῆσι, ἀναίστητη. Είναι ἡ κόρη του, ἡ Νούσσα. Μὲ χάλια βάσανα τηνὲ μπάζουνε στὸ σπίτι, κι δταν τηνὲ γδύνουνε γιὰ νὰ τηνὲ βάλουνε στὸ κρεβάτι, τότε γιὰ πρώτη φορὰ βλέπει πῶς ἡ κοιλιά της εἰναὶ στρογγυλεμένη. Ἡ Νούσσα είχε παραστρατήσει. Τὴν φτώχεια τὴν ἀκολουθεῖ πιστὰ ἡ ἡθικὴ ἀθλιότητα, ὁ ἐξευτελισμὸς τοῦ ἀντρα, ἡ ἐκπόδνεψη τῆς γυναίκας. «Εἴναι στὸν ἔβδομο μήνα. Μοῦ τὸ ξεινογήθηκε ἡ Ἰδια, τοῦ λέει ἡ "Ολία.

'Αρχίζει ἡ δοματικώτατη περιγραφὴ τῆς ἀρρώστειας τοῦ Βόβα. Πεθάνει ἀπὸ τὴν πείνα. "Ἐναὶ παιδάρι πέντε χρονῶν πεθάνει γιατὶ δὲ βούσκεται λίγο ψωμό, λίγο γάλα. Ντροπή, ντροπή γιὰ τὸν πολιτισμό μας ! "Αν είχε κι ὁ Κλεμανσόν ἔνα παιδί. ν' πέθανε ἀπὸ τὴν πείνα ! "Αν τὸν ὀδηγοῦσε κανεὶς ἐδῶ καὶ τὸν ἔβαζε κοντὰ στὸ κρεβάτι τοῦ Β.Β. ἡ λαρδιά αὐτοῦ τοῦ γέρο δήμιου θὰ μαλάκωνε; Θαδίνε ἔνα κομμάτι ψωμοῦ στὸ Βόβα μου ; "Ενα κομμάτι ψωμοῦ καὶ λίγο γάλα θὰ φτάνανε γιὰ νὰ σώσουνε τὴ ζωὴ του».

(Συνέχεια)

ΚΩΣΤΑΣ ΠΑΡΟΡΙΤΗΣ

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ ΠΟΛΙΤΗΣ ΚΑΤΑ ΠΟΛΙΤΗ

Αγαπητὲ Νούμά,

Προχτές, ξεφυλλίζοντας τοὺς τόμους σου, σταμάτησα μὲ ἀπορία σὲ κάτι ἄρθρο, μ' ἐπιγραφὲς «Τὸ κοινωνικὸ ζήτημα» κ' «Ἐγωισμὸς», καὶ ὑπογραφὴ Φώτος Πολίτης. Τὰ ἄρθρα αὐτὰ εἰναι, Νούμα μου, φλογερὰ κηρύγματα σοσιαλισμοῦ. Καὶ ἀμέσως θυμήθηκα τὰ χρονογραφήματα ποὺ διαβάζω, σκοτώνοντας τὴν ώρα μου. στὴν ἐφημερίδα «Πολιτεία», φλογερὰ ἀντισοσιαλιστικὰ κηρύγματα, γραμμένα καὶ δαῦτα ἀπὸ τὸν Ἰδιο κ. Φ. Π. (Φώτο Πολίτη). Σ' αὐτὰ τὰ τελευταῖα ὁ Φ. Π. ἀρνιέται πῶς δὲ σοσιαλισμὸς εἰναι ἰδεολογία, κ' ὑποστηρίζει πῶς εἶναι ταπεινὴ ὑπόθεση στομαχιοῦ, καὶ δεῖγμα ἀφάνταιστου ἀτομικισμοῦ κ' ἐγωισμοῦ. 'Ο πειρασμὸς δὲ μ' ἀφίνει νὰ μὴν ἀντιγράψω μερικὰ κομμάτια ἀπὸ τὰ πρώτα ἄρθρα τοῦ Φ. Π. Γράφει λοιπὸν καὶ λέει ἔκει : «Ἐπειδὴ παραδέχομαι καὶ τὰ γράμματα τὸ σύστημα τοῦ Σκληροῦ, πιστεύω πῶς ἡ αἵτια τῆς στασιμότητας βρίσκεται στὸν ψευτοφεοδάλινο ἰδεαλισμὸ τῆς πλοντοκρατίας μας,

καὶ εἰμι όπως καὶ κείνος τῆς Ιδέας πῶς μόνο τότε θὰ κατορθώσουμε νὰ δώσουμε μιὰ κίνηση στὴ σταματισμένη μηχανή μας δῆμα στάσουμε τὰ εἰδώλα μὲ τὰ δ ποια μᾶς θρέφει ἡ καὶ οἱ αρχοῦσαι τάξις της Ιδέας τοῦ οὐλοῦ 326). Κι ἀλλοῦ : «Ἐτοι προχρόνησε ἡ κοινωνία, μὲ βάση τὸ ἐγωιστικὸ ἔνστιχτο τοῦ ἀτόμου» (Νούμας 346). Καὶ φυλάκιον : «...Τὸ ίδιο καὶ μὲ τὴν ἀστικὴ τάξη Τόρα ποὺ στρώθηκε ὁ πόλεμος ἐναντίο της, ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ κάποιον εἰδουσὸν στοιχεῖο (π. χ. ἀπὸ τὸ Φ. Πολίτη), γιὰ ν' αὐτῆς τὴ δύναμή της, καὶ γιὰ νὰ κρατήσει σὲ ὑπνωτισμό (μὲ χρονογραφήματα, λέμε μεῖς), κείνους ποὺ ἐκμεταλλεύεται». (Νούμας 347). Κι ἀκόμα φυλάκιον : «Αὐτὸς εἶναι ὁ σοσιαλισμὸς, ποὺ ἡ κοινωνία του θαρρεῖ, γιατὶ τὴ γενναίει σιγὰ σιγὰ αὐτὴ ἡ φύση τοῦ καθιταλισμοῦ.. Σέ κάθε ἀνεπιθύμητο στοιχεῖο τοῦ φανταστικοῦ παραστατικοῦ τοῦ συστήματος του... Τὸ σοσιαλιστικὸ καθεστώς δὲ καὶ μόνο ἐκφυλισμὸς δὲ θάναι, μὰ διεναντίας θῶνται τὶ ἀνεπιθύμητο στοιχεῖο τοῦ προηγούμενά του καθεστώτα... «Οσοι λοιπὸν πολεμάνε (βλέπε Φώτο Πολίτη) τώρα τὸ σοσιαλισμό, τίποτ' ἀλλο δὲν κάνουν παρὰ νὰ δείχνουν ὅλοφάνερα τὴν ἀστικὴ φύση τους, μὲ τὸ στάσιμο φιλοσοφικό τους σύστημα, τὸ ίδιο δηλαδὴ ποντικανὸν οἱ φεοδάλοι χτυπώντας τοὺς ἀστούς». (Νούμας, 347). Βλέπεις λοιπόν, Νούμα μου, φώς φανάρι, πῶς μ' ὅλη τους τὴν πρόχειρη διατύπωση, ὁ Φ. Π. τὰ λέει τὰ πρόματα δόλοτε' ἀντίθετα ἀπὸ τὸν ίδιο Φ.Π. Πότε ἀραγες λέει τὴν ἀλήθεια ὁ Φ. Π.; Τότες ἡ τώρα; Μήν τάχα ἔξελιχτηε τελευταῖα; Μὰ ποιός τάχα μᾶς βεβαιώνει πῶς δὲν μπορεῖ νὰ ξαναξελιχτεῖ, κι δὲ λέει σήμερα νὰ τάποκηρύξει καὶ ν' ἀγκαλιάσει δὲ τι Ελεγε χτές; Καὶ τὸ συμπεράσμα τυγχανεῖ μονάχο του : Πρέπει νάναι κανεὶς πολὺ κούτος, γιὰ νὰ κάθεται νὰ πιστεύει κάτι τέτοιους, ἀφοῦ κ' οἱ ίδιοι δὲν πιστεύουν σ' δὲ τι γράφουνε σήμερα καὶ σ' δὲ τι θὰ γράψουνε αὔριο.

Δικός σου
ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ

ΣΗΜ. τοῦ ΝΟΥΜΑ. — Δὲν ἔχεις δίκιο. 'Ο Φ. Π. εἶναι μορφωμένος καὶ καλὸς δημοσιογράφος. Μήντης ἔχεις πῶς ἀναγκάζεται νάχει πισωδηριψές, καθυστερημένες, μουχλιασμένες καὶ συντηρητικὲς ίδεες, ἐπειδὴ τὸ φύλλο ποὺ ἐργάζεται ἔχει συντηρητικὴ ίδεολογία στὰ πολιτικά, τὰ κοινωνικά καὶ τὰ ζητήματα τῆς φιλολογίας καὶ τῆς τέχνης. Τι θέλεις τὸ λοιπόν νὰ κάψῃ; Προσπαθεῖ νὰ τὰ βολέψει. Ή αὐτὸν τὸ οργήνει τὶ περισσότερες φορές στὴν ἀσοματολογία κοινωνίας στὴν αὐτηρότητα, καὶ φτάνει στὸ σημεῖο νὰ ὑποστηρίξει καὶ τὴν ποτριωτικὴ πάνηση ἀκόμα. Μείνε δύος ήσυχος καὶ τοῦ λόγου σου κι ὁ «Ριζοσπάστης» ποὺ ἀνησυχεῖ. "Ολα θὰ διορθωθοῦν δῆμας δὲ τοῦ Φ. Π. ξαναμείνει ἀνεπηρέαστος. Καὶ τὸ κάτου κάτι τῆς γραφῆς, τὶ τὰ βάζεις μὲ τὸ Φ. Π.; Υπάρχουν ἀλλοι χρονογράφοι τῶσι δῆμεστοι καὶ καθυστερημένοι, ποὺ δὲ τὸ Π. εἶναι διπλῷ περιστέρει μεροστά τους.